സർ, ഇതു് ഞാൻ വായിച്ചതിൽനിന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നതു് രണ്ടോ അതിലധികമോ സ്റ്റേറ്റുകളെ ബാധിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി നിയമനിർമ്മാണം ചെയ്യാൻ പാർലമെൻറിനോടു് ആവശ്യപ്പെടാമെന്നും, എന്നാൽ ഒരു സ്റ്റേറ്റിനെ മാത്രം ബാധിക്കുന്ന കാര്യത്തിനു് പാർലമെൻറിനോടു് നിയമനിർമ്മാണത്തിനു വേണ്ടി ആവശ്യപ്പെടേണ്ടെന്നുമാണു് ഈ ആർട്ടിക്കിൾ 252 കൊണ്ടു ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നതു്.

ശ്രീ. പി. കെ. കൃഷ്ണൻകുട്ടിമേനോൻ: നിയമനിർമ്മാണം നടത്തണമെന്നുണ്ടോ അതിൽ കൂടുതൽ സ്റ്റേറ്റോ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽത്തന്നെയും എപ്രകാരം വേണമെന്നു ആവശ്യപ്പെടുന്നതനുസരിച്ചുമാത്രമേ പാർലമെൻറിനു് അതിനുള്ള അധികാരമുള്ളൂ. അപ്രകാരം പാർലമെൻറു് അതു് സ്വീകരിക്കുകയും പാസ്സാക്കുകയും വേണം. അതു് രാജ്യവ്യാപകമാക്കണമെങ്കിൽ ഒരു പ്രമേയം നിയമസഭ വഴികൊണ്ടുവന്നു പാസ്സാക്കി അയച്ചാൽ മാത്രമെ അതു സാധ്യമാകയുള്ളൂ. ആർട്ടിക്കിൾ 252-ൻെറ കടവിലത്തെ പോർഷൻ ഞാൻ വായിക്കാം. അപ്പോൾ ബഹു. മെമ്പർക്കു് കാര്യം മനസ്സിലാകുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. "It shall be lawful for Parliament to pass an Act for regulating that matter accordingly, and any Act so passed shall apply to such States and to any other State by which it is adopted afterwards"

Sri. K. Sivarama Pillai: Did our State consult on this matter any other State?

Sri. P. K. Krishnankutty Menon: No.

The resolution was put and carried.

FINANCIAL BUSINESS

Demands for Supplementary Grants

ശ്രീ. എ. കെ. പാച്ചുപിള്ള: സർ, റൂൾ 52 അനുസരിച്ചു് ഇവിടെ അവതരിപ്പിക്കാൻപോകുന്ന സപ്ലിമെൻററി ഡിമാൻഡിനെപ്പറ്റി ഏതാനും കട്ടുമോഷൻ ഞാൻ അയച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ എന്തു കാരണത്താൽ ആ കട്ടുമോഷൻസു് നിഷേധിച്ചു എന്നു അറിഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം.

Mr. Speaker. The hon. Member may refer to Rule 52 (a). It has been the practice of this House that token cut motions are not allowed in the case of supplementary grants. As such the cut motions sent by the hon. Member have not been allowed.

Sri. A. K. Patchu Pillai: But I had sent another motion on the demand. That would have been allowed under the rule.

Mr. Speaker: Yes. You can speak on the motion and oppose the entire grant.

Demand XI—Elections—Rs. 91,500/

Minister for Public works **(Sri. G. Chandrasekhara Pillai):** Sir, I move for a supplementary demand for the grant of Rs. 91,500 under 25 General Administration (c) Elections (a)—other election charges.

സർ, ഈ സപ്ലിമെൻററി ഡിമാൻറിൻപ്രകാരം 91,500 രൂപാ ഞാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതു് താഴെ പറയുന്ന കാരണങ്ങളാലാണു്. ഇലക്ഷൻ ആഫീസു ചെലവുകൾക്കും അവയോടു് അനുബന്ധിച്ചു പലവക ചെലവുകൾക്കുമായി 5000 രൂപ ആവശ്യമുണ്ടു്. എന്നാൽ കാണ്ടു് ഇയർ ബഡ്ജററിൽ 2000 രൂപയാണു് ഈ വകക്കു് അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതു്. അതുകൊണ്ടു് ആവശ്യമുള്ള ചെലവുകൾ മുഴുവനും നിവൃത്തിക്കാൻ സാധിക്കയില്ല. അതിനാലാണു് കൂടുതൽ തുക ആവശ്യപ്പെടുന്നതു്. അതായതു്, വാട്ടർസപ്ലൈ ഇന

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Sri G. Chandrasekhara Pillai]

ത്തിൽ ന്യ ൦ ൦ രൂപയും ഇലക്ടറിക്കു് സിറ്റിഇനത്തിൽ ഏകദേശം ൪൦ ൦ രൂപയും, ഇലക്ഷൻ ആഫീസു് മാറ്റുന്ന കാര്യത്തിൽ ട്രാൻസ്പോർട്ടു് ചെലവുകൾക്കായിട്ടു് വ്യ ൫ ൦ രൂപയും, ട്രഷ്വിവേന്ദ്രർ നാഷണൽ ഡിവിഷൻ ഇലക്ഷൻ ആഫീസു് തിരുവനന്തപുരത്തേക്കു് മാറ്റുന്ന വകക്കു് ൨ ൦ ൦ രൂപയും ബാക്കി വരുന്ന രൂപ മറ്റു ചിലവുകൾക്കും ഉൾപ്പെടെയാണു് ഞാൻ പറഞ്ഞ ൯ ൦ ൦ ൦ രൂപയുടെ കണക്കു്. ഇലക്ഷൻ ചെലവുകൾക്കായിട്ടു് വ ലക്ഷം രൂപാ ബഡ്ജറ്റിൽ കൊള്ളിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഈ വ ലക്ഷം രൂപയും ഹെഡുകളിലേക്കായി വീതിച്ചിരിക്കുകയാണു്. അതിൽ ടി. എ. വകക്കു് ൧ ൦, ൦ ൦ ൦ രൂപയും, ബാലറ്റുപെട്ടികൾക്കുവേണ്ടി ൨,൯ ൦,൦ ൦ ൦ രൂപയും പലവകക്കു വേണ്ടി ൫ ൦ ൦ ൦ രൂപയും വേണം. എന്നാൽ ൨,൯ ൦,൦ ൦ ൦ രൂപ ബാലറ്റു പെട്ടികൾക്കായി മുൻപു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതു് മതിയാകാത്തതുകൊണ്ടു്, പുതുക്കിയ ഓർഡർ അനുസരിച്ചു് ഒരുപെട്ടിക്കു് ൫ രൂപ വ്യ അണ റേറ്റു വച്ചു് ന,൯൫ ൦, ൦ ൦ ൦ രൂപ വേണ്ടിവരുന്നു. ആ വകയിൽ ൭ ൦, ൦ ൦ ൦ രൂപ കൂടുതൽ ആവശ്യമുണ്ടു്. ഇതിനും പുറമെ കൂടുതലായിട്ടു ൫ ൦ ൦ ൦ രൂപകൂടി ആവശ്യമാണു്. അപ്പോൾ ആ വകയിൽ ആകപ്പാടെ ചെലവുകൾക്കു ൭൯, ൦ ൦ ൦ രൂപ ആകുന്നുണ്ടു്. ഇതിനും പുറമെ കൂടുതലായിട്ടു് ഈയാണ്ടവസാനത്തിനകം പലവക ഇനത്തിൽ ൯൫ ൦ ൦ രൂപാ കൂടി ചിലവു് ഉണ്ടാകുന്നതാണു്. അങ്ങനെ ആകപ്പാടെ വ്യ ൨,൫ ൦ ൦ രൂപയും ഞാൻ മുമ്പു പറഞ്ഞ ൯,൦ ൦ ൦ രൂപയും കൂടി ആകെ മൊത്തം ൧൨,൫ ൦ ൦ രൂപയുടെ ഡിമാൻറാണു് ഞാൻ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നതു്. ഈ ചിലവുകൾ വളരെ അത്യാവശ്യം ഉള്ളതും നടത്താതിരിക്കാൻ സാധിക്കാത്തതുമാകയാൽ ഈ സഭ ഈ തുക പാസാക്കണമെന്നു ഞാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

ശ്രീ. എ. താണുപിള്ള : ഇവിടത്തെ ഇലക്ഷൻവകക്കു് ചിലവാകുന്ന തുകയുടെ പകുതി ഇൻഡ്യാ ഗവൺമെൻറു നിർവ്വഹിക്കുകയില്ലേ?

ശ്രീ. ജി. ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള : പകുതി ചിലവു തരാമെന്നു സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അതായതു് യൂണിയൻ പാർലിമെൻറിലേക്കുള്ള ഇലക്ഷനും സ്റ്റേറ്റിലേക്കുള്ള ഇലക്ഷനും നടത്തുന്നപക്ഷം പകുതി ചിലവു തന്നുകൊള്ളാമെന്നാണു് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു്.

ശ്രീ. എ. താണുപിള്ള : ഇലക്ഷൻ കാര്യത്തിൽ നമുക്കും നമ്മുടെ ഗവൺമെൻറിനും തോന്നിയതുപോലെ പ്രവർത്തിച്ചാൽ അവർ തരാമെന്നു പറഞ്ഞ തുക തരുമോ?

ശ്രീ. ജി. ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള : നേരത്തെ നാലുലക്ഷം രൂപാ അവർ തന്നിട്ടുണ്ടു്.

Sri. R. K. Ram : Sir, on a point of order. Is the Minister in order in asking information from the staff at the back while he is being questioned?

Mr Speaker ; It is purely unofficial. He can take instructions.

Sri. P. S. Nataraja Pillai : May I know whether any amount is recoverable from the Union Government?

Sri. G. Chandrasekhara Pillai : One half of the amount will be given by the Union Government.

Sri. P. S. Nataraja Pillai : Then why not we move for a grant of one half the amount?

Sri. G. Chandrasekhara Pillai : No. We will have to spend the whole amount first. It is only afterwards that they give.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Sri. K. Sivarama Pillai: Then why not we debit the whole amount needed for election purposes and credit the one half?

Sri. G. Chandrasekhara Pillai: No. credit is shown in the budget. The Assembly will have to pass this whole amount. It is only afterwards that we can recover half of it.

ശ്രീ. എ. കെ. പാച്ചുപിള്ള : കിട്ടിയ നാലുലക്ഷം രൂപയിൽ എത്തെല്ലാം ഇനങ്ങൾക്കായി ഇത്രയിത്ര തുക ചിലവാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാമോ?

ശ്രീ. ജി. ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള : ഇലക്ഷൻ റോൾസ്, ബാലറ്റുപെട്ടികൾ ഇവകൾക്കെല്ലാമായിട്ട് കുറെ അധികം പണം ചിലവാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

ശ്രീ. എ. കെ. പാച്ചുപിള്ള : ബാക്കി എത്രയുണ്ടെന്നു പറയാൻ സാധിക്കുമോ?

ശ്രീ. ജി. ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള : ഇപ്പോൾ പറയാൻ സാധിക്കയില്ല.

Sri. P. S. Nataraja Pillai: May I know the cost of a single ballot box?

Sri. G. Chandrasekhara Pillai: Rs. 5. As. 8.

Sri. P. S. Nataraja Pillai: By whom is this order placed. Is it by the Goverment of India, or this Government?

Sri. G. Chandrasekhara Pillai: By this Government.

Sri. P. S. Nataraja Pillai: Is it under this Government that the ballot boxes are being made?

Sri. G. Chandrasekhara Pillai: No.

ശ്രീ. എ. കെ. പാച്ചുപിള്ള : പെട്ടികളെല്ലാം ഉണ്ടാക്കുന്നതു് ഒരു കമ്പനിയോ അതോ പല കമ്പനികളായിട്ടോ?

ശ്രീ. ജി. ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള : പെട്ടികൾക്കെല്ലാം യൂണിഫോമിറ്റി വേണം. അതുകൊണ്ടു് ഒരു കമ്പനിതന്നെയാണുണ്ടാക്കുന്നതു്.

ശ്രീ. എ. പി. ഉദയഭാനു : ഇലക്ഷൻ ചിലവിന്റെ പകുതി ഭാഗം അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നതു് ഈ വർഷത്തിൽ കിട്ടുമോ അതോ അടുത്ത വർഷത്തിൽ കിട്ടുമോ?

ശ്രീ. ജി. ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള : അവർ തരുന്നതു അടുത്ത വർഷത്തിലാണു്.

ശ്രീ. ഇ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ : സർ, ഈ ധനാഭ്യർത്ഥനയെ എതിർക്കുന്നു. ഈ ഗവൺമെന്റു് അധികാരത്തിൽ ഇരിക്കുന്നിടത്തോളം കാലം ഇവിടെ സ്വതന്ത്രവും നീതിപൂർവ്വവും ആയ ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പു നടക്കാൻ ന്യായം കാണുന്നില്ല.

Mr. Speaker: During the presentation of supplementary grants no discussion on matter of policy can be allowed. The hon. Member will kindly bear that fact in mind.

This House has already considered the question of allotting sufficient funds for election purposes. For the information of the House I shall refer to May's Parliamentary Practice, 15th Edition, page 715 under the heading 'On Supplementary and excess grants':

"Debate on supplementary and excess grants is restricted to the particulars contained in the estimates on which those grants are sought, and to the application of the items which compose those grants; and the debate cannot touch the policy or the expenditure sanctioned on other heads, by the estimate on which the original grant was obtained, except so far as such policy or expenditure is brought before the committee by the items contained in the supplementary or excess estimates".

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. Speaker]

In the Central Assembly also when such a question arose, the Chair ruled as follows:

"The position is this and this has been the practice all along. When the Budget is presented and the demand is made, that is the time for discussing any question of policy and to reject the demand or refuse it; but once that has been accepted and Government have incurred expenditure in accordance with the demand that has been passed, including the policy that is involed in the demand then any supplementary sum required will not involve the question of policy at all. This is covered by previous ruling and it is the practice also in Parliament....."

Sri. K. Sivarama Pillai: I am bringing to the notice of the Chair, Article 205 of the Constitution relating to Supplementary, additional or Excess grants.

Mr. Speaker: It is in accordance with Article 205 of the Constitution, that our Rule 52 has been enacted. It gives discretion to the Speaker to allow any discussion with regard to the specific grant that is sought for but not on questions of general policy. In the Travancore Sri Mulam Assembly, the Chair had ruled that "it has been repeatedly been held from the Chair that these token motions are not at all admissible when supplementary demands are before the House."

"The aim and purpose of a cut motion. as has so often been discussed, is merely to convert a cut motion, into a vehicle for the purpose of bringing under review the policy and principles underlying the administration of a particular department in respect of which a grant is moved. .....
A supplementary demand stands on a different footing altogether. Either the grant is made or it is refused. When a Supplementary Demand is made, it does not give the House another opportunity of bring under review the policies and principles underlying the entire department for which the Supplementary Demand is made. That is to say, a discussion of the principles is out of order".

I therefore rule that a discussion on the policy of the Department concerning elections is out of order.

ശ്രീ. ഇ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ: ബഡ്ജറ്റ് പ്രസൻറുചെയ്ത അവസരത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന പാളിസിയേക്കാൾ വ്യത്യസ്തമായ ഒരു പാളിസി ഉണ്ടായാൽ അതിനെപ്പറ്റി പറഞ്ഞുകൂടേ?

Mr. Speaker: You cannot speak about policy now. If subsequent events justify any comment or discussion that can be done through other channels for example by moving resolutions.

Mr. Speaker: I will put the demand to vote.

The question that Government be granted a sum of Rs. 91,500 under Demand XI Elections under General Administration (c) Elections (a) other election charges, was put and carried.

The grant was made.

Demand XIII—Administration of Justice—Rs. 7,000.

Minister for Industries and Labour **(Sri. P. K. Krishnankutty Menon):** I move for a supplementary grant of Rs. 7,000 under Demand XIII Administration of Justice, Law Officers.

സർ, ഈ ബഡ്ജറ്റ് വർഷത്തേക്ക് ഈ ഗവൺമെണ്ടിൻറെ നിയമോപദേഷ്ടാക്കളുടെ ആഫീസുകളിൽ വേണ്ടിവരുന്ന നിയമപുസ്തകങ്ങൾക്കും ഗവൺമെൻറിനുവേണ്ടി കൊടുക്കുന്ന വ്യവഹാരച്ചിലവിനും പോരാതെവരുന്ന സംഖ്യക്കു വേണ്ടിയാണ് ഈ ധനാഭ്യർത്ഥന ഇവിടെ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഈ ബഡ്ജറ്റ് വർഷത്തിൽ അഡ്വക്കേറ്റ് ജനറലിൻറെ ആഫീസിലേക്കും ഡിസ്ട്രിക്ട് കോടതികളിലെ ഗവൺമെൻറ് പ്ലീഡേർസിൻറെ ആഫീസുകളിലേക്കും വേണ്ടി

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly